

matième livre de Moïse, appelé communément Nombres



# **Contents**



## 2 Le quatrième livre de Moïse, 3 appelé communément Numéros

1 Yahvé<sup>1</sup> parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068"  
Moïse|strong = "H4872" dans|strong = "H8432" le|strong = "H3318"  
désert|strong = "H4057" de|strong = "H8141" Sinai|strong = "H5514",  
dans|strong = "H8432" la|strong = "H3318" tente de|strong = "H8141"  
la|strong = "H3318" Rencontre|strong = "H3381", le|strong = "H3318"  
premier|strong = "H7218" jour|strong = "H2320" du|strong = "H3318"  
second|strong = "H8145" mois|strong = "H2320", la|strong = "H3318"  
deuxième|strong = "H8147" année|strong = "H8141" après|strong = "H1992"  
leur|strong = "H4872" sortie|strong = "H3318" du|strong = "H3318" pays  
d'Égypte, et|strong = "H4872" il|strong = "H4872" dit|strong = "H1696" : <sup>2</sup>  
« Recense toute|strong = "H3605" l'assemblée des|strong = "H4940"  
enfants|strong = "H1121" d'Israël, selon|strong = "H5921"  
leurs|strong = "H5375" familles|strong = "H4940", selon|strong = "H5921"  
les|strong = "H5375" maisons|strong = "H1004" de|strong = "H1121"  
leurs|strong = "H5375" pères, d'après le|strong = "H5375"  
nombre|strong = "H4557" de|strong = "H1121" leurs|strong = "H5375"  
noms|strong = "H8034", tous|strong = "H3605" les|strong = "H5375"  
mâles|strong = "H2145", un|strong = "H1121" par|strong = "H4557"  
un|strong = "H1121", <sup>3</sup> depuis|strong = "H3478" l'âge de|strong = "H1121"  
vingt|strong = "H6242" ans|strong = "H8141" et|strong = "H1121" au-dessus,  
tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H3478"  
sont|strong = "H3478" en|strong = "H3478" état de|strong = "H1121"  
porter|strong = "H3318" les|strong = "H3318" armes|strong = "H3318"  
en|strong = "H3478" Israël|strong = "H3478". Toi|strong = "H1004"  
et|strong = "H1121" Aaron, vous|strong = "H1121" les|strong = "H3318"  
compterez selon|strong = "H5921" leurs|strong = "H6485"  
divisions|strong = "H6635". <sup>4</sup> Il|strong = "H1931" y|strong = "H1004"  
aura|strong = "H1961" avec|strong = "H6213" vous|strong = "H1004"  
un|strong = "H1004" homme|strong = "H2145" de|strong = "H1004"  
chaque|strong = "H6213" tribu|strong = "H4294", chacun|strong = "H4557"  
à|strong = "H1004" la|strong = "H1931" tête|strong = "H7218"  
de|strong = "H1004" la|strong = "H1931" maison|strong = "H1004"  
de|strong = "H1004" ses|strong = "H8104" pères. <sup>5</sup> Voici  
les|strong = "H5975" noms|strong = "H8034" des|strong = "H1121"  
hommes|strong = "H1121" qui|strong = "H1121" se|strong = "H1121"  
tiendront|strong = "H5975" à|strong = "H5975" vos|strong = "H5375"  
côtés|strong = "H5439" :

<sup>1</sup> + 1.1 « Yahvé » est le nom propre de Dieu, parfois rendu par « Seigneur » ou « l'Éternel » dans d'autres traductions.

**D** e|strong = "H1121" Reuben : Elizur, fils|strong = "H1121"  
de|strong = "H1121" Shedeur.

6De|strong = "H1121" Siméon|strong = "H8095" : Shelumiel,  
fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Zurishaddai.

7De|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063" : Nahshon,  
fils|strong = "H1121" d'Amminadab.

8D'Issachar : Nethanel, fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Zuar.

9De|strong = "H1121" Zabulon|strong = "H2074" : Eliab,  
fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Helon|strong = "H2497".

10Des|strong = "H1121" fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121"  
Joseph|strong = "H3130" : d'Éphraïm : Élischama, fils|strong = "H1121"  
d'Ammihud ; de|strong = "H1121" Manassé|strong = "H4519" : Gamaliel,  
fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Pedahzur.

11De|strong = "H1121" Benjamin|strong = "H1144" : Abidan,  
fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Gideoni.

12De|strong = "H1121" Dan|strong = "H1835" : Ahiezer,  
fils|strong = "H1121" d'Ammishaddai.

13d'Asher : Pagiel, fils|strong = "H1121" d'Ochran.

14De|strong = "H1121" Gad|strong = "H1410" : Eliasaph,  
fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Deuel|strong = "H1845".

15Pour|strong = "H3947" Nephtali : Ahira, fils|strong = "H1121" d'Enan. »

16Voici les|strong = "H3478" appelés de|strong = "H4294" l'assemblée,  
les|strong = "H3478" princes|strong = "H5387" <sup>2</sup> des|strong = "H7218"  
tribus|strong = "H4294" de|strong = "H4294" leurs|strong = "H4294" pères ;  
ils|strong = "H1992" étaient|strong = "H3478" les|strong = "H3478"  
chefs|strong = "H7218" des|strong = "H7218" milliers d'Israël. <sup>17</sup>  
Moïse|strong = "H4872" et|strong = "H4872" Aaron prirent|strong = "H3947"  
ces|strong = "H3947" hommes|strong = "H1121" qui|strong = "H3478"  
sont|strong = "H8034" mentionnés|strong = "H5344" par|strong = "H3947"  
leur|strong = "H4872" nom|strong = "H8034". <sup>18</sup> Ils|strong = "H1121"

---

<sup>2</sup> + **1.16** ou, chefs, ou, leaders

convoquèrent|strong = "H6950" toute|strong = "H3605" l'assemblée  
 le|strong = "H1121" premier|strong = "H7218" jour|strong = "H2320"  
 du|strong = "H1004" second|strong = "H8145" mois|strong = "H2320",  
 et|strong = "H1121" ils|strong = "H1121" déclarèrent leurs|strong = "H1004"  
     ancêtres selon|strong = "H5921" leurs|strong = "H1004"  
 familles|strong = "H4940", selon|strong = "H5921" les|strong = "H4557"  
 maisons|strong = "H1004" de|strong = "H1121" leurs|strong = "H1004" pères,  
 d'après le|strong = "H1121" nombre|strong = "H4557" des|strong = "H4940"  
 noms|strong = "H8034", depuis|strong = "H3063" l'âge de|strong = "H1121"  
 vingt|strong = "H6242" ans|strong = "H8141" et|strong = "H1121" au-dessus,  
 un|strong = "H1121" par|strong = "H4557" un|strong = "H1121". <sup>19</sup>

Comme|strong = "H3068" Yahvé l'avait|strong = "H3068"  
 ordonné|strong = "H6680" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872",  
     celui-ci les|strong = "H3068" compta|strong = "H6213"  
 dans|strong = "H8432" le|strong = "H3068" désert|strong = "H4057"  
     de|strong = "H4057" Sinaï|strong = "H5514".

20Les|strong = "H3318" fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121"  
 Ruben|strong = "H7205", premiers-nés d'Israël, selon|strong = "H5921"  
 leurs|strong = "H1004" générations|strong = "H8435", selon|strong = "H5921"  
 leurs|strong = "H1004" familles|strong = "H4940", selon|strong = "H5921"  
 les|strong = "H3318" maisons|strong = "H1004" de|strong = "H1121"  
     leurs|strong = "H1004" pères, d'après le|strong = "H3318"  
 nombre|strong = "H4557" des|strong = "H4940" noms|strong = "H8034",  
     un|strong = "H1121" par|strong = "H4557" un|strong = "H1121",  
     tous|strong = "H3605" les|strong = "H3318" mâles|strong = "H2145"  
 depuis|strong = "H3478" l'âge de|strong = "H1121" vingt|strong = "H6242"  
 ans|strong = "H8141" et|strong = "H1121" au-dessus, tous|strong = "H3605"  
     ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H3478" étaient|strong = "H3478"  
     en|strong = "H3478" état de|strong = "H1121" porter|strong = "H3318"  
 les|strong = "H3318" armes|strong = "H3318". <sup>21</sup> Ceux|strong = "H1121"  
     de|strong = "H4294" la|strong = "H6485" tribu|strong = "H4294"  
     de|strong = "H4294" Ruben|strong = "H7205" dont|strong = "H3881" on  
 fit|strong = "H6213" le|strong = "H6485" dénombrement|strong = "H6485"  
     furent|strong = "H6485" quarante-six mille cinq|strong = "H2568"  
         cents|strong = "H3967".

22On fit|strong = "H6213" le|strong = "H3318"  
 dénombrement|strong = "H6485" des|strong = "H4940" fils|strong = "H1121"  
     de|strong = "H1121" Siméon|strong = "H8095", selon|strong = "H5921"  
 leurs|strong = "H6485" générations|strong = "H8435", selon|strong = "H5921"  
 leurs|strong = "H6485" familles|strong = "H4940", selon|strong = "H5921"  
 les|strong = "H3318" maisons|strong = "H1004" de|strong = "H1121"  
     leurs|strong = "H6485" pères, en|strong = "H3318"  
 comptant|strong = "H4557" les|strong = "H3318" noms|strong = "H8034",

un|strong = "H1121" par|strong = "H4557" un|strong = "H1121",  
 tous|strong = "H3605" les|strong = "H3318" mâles|strong = "H2145"  
 depuis|strong = "H3063" l'âge de|strong = "H1121" vingt|strong = "H6242"  
 ans|strong = "H8141" et|strong = "H1121" au-dessus, tous|strong = "H3605"  
 ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H1121" étaient|strong = "H1121"  
 en|strong = "H3318" état de|strong = "H1121" porter|strong = "H3318"  
 les|strong = "H3318" armes|strong = "H3318". <sup>23</sup> On fit|strong = "H6213"  
 le|strong = "H6485" dénombrement|strong = "H6485" des|strong = "H4294"  
 fils|strong = "H4294" de|strong = "H4294" la|strong = "H6485"  
 tribu|strong = "H4294" de|strong = "H4294" Siméon|strong = "H8095" :  
 cinquante-neuf mille trois|strong = "H7969" cents|strong = "H3967".

24On enregistra|strong = "H3205" les|strong = "H3318"  
 fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Gad|strong = "H1410",  
 selon|strong = "H5921" leurs|strong = "H1004" générations|strong = "H8435",  
 selon|strong = "H5921" leurs|strong = "H1004" familles|strong = "H4940",  
 selon|strong = "H5921" les|strong = "H3318" maisons|strong = "H1004"  
 de|strong = "H1121" leurs|strong = "H1004" pères, en|strong = "H3318"  
 comptant|strong = "H4557" les|strong = "H3318" noms|strong = "H8034"  
 depuis|strong = "H3063" l'âge de|strong = "H1121" vingt|strong = "H6242"  
 ans|strong = "H8141" et|strong = "H1121" au-dessus, tous|strong = "H3605"  
 ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H1121" étaient|strong = "H1121"  
 en|strong = "H3318" état de|strong = "H1121" porter|strong = "H3318"  
 les|strong = "H3318" armes|strong = "H3318". <sup>25</sup> On  
 compta|strong = "H6213" quarante-cinq mille six|strong = "H8337"  
 cent|strong = "H3967" cinquante|strong = "H2572"  
 hommes|strong = "H3967" de|strong = "H4294" la|strong = "H6485"  
 tribu|strong = "H4294" de|strong = "H4294" Gad|strong = "H1410".

26Des|strong = "H4940" fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121"  
 Juda|strong = "H3063", selon|strong = "H5921" leurs|strong = "H1004"  
 générations|strong = "H8435", selon|strong = "H5921" leurs|strong = "H1004"  
 familles|strong = "H4940", selon|strong = "H5921" les|strong = "H3318"  
 maisons|strong = "H1004" de|strong = "H1121" leurs|strong = "H1004" pères,  
 en|strong = "H3318" comptant|strong = "H4557" les|strong = "H3318"  
 noms|strong = "H8034" depuis|strong = "H3063" l'âge de|strong = "H1121"  
 vingt|strong = "H6242" ans|strong = "H8141" et|strong = "H3063" au-dessus,  
 tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H1121"  
 étaient|strong = "H1121" propres|strong = "H6213" à|strong = "H8141"  
 faire|strong = "H6213" la|strong = "H3318" guerre|strong = "H6635" : <sup>27</sup>  
 ceux|strong = "H1121" de|strong = "H4294" la|strong = "H6485"  
 tribu|strong = "H4294" de|strong = "H4294" Juda|strong = "H3063"  
 dont|strong = "H3881" on fit|strong = "H6213" le|strong = "H6485"  
 dénombrement|strong = "H6485" furent|strong = "H6485" soixante-quatorze  
 mille six|strong = "H8337" cents|strong = "H3967".

28On enregistra|strong = "H3205" les|strong = "H3318"  
 fils|strong = "H1121" d'Issacar, selon|strong = "H5921"  
 leurs|strong = "H1004" familles|strong = "H4940", selon|strong = "H5921"  
 les|strong = "H3318" maisons|strong = "H1004" de|strong = "H1121"  
 leurs|strong = "H1004" pères, d'après le|strong = "H3318"  
 nombre|strong = "H4557" des|strong = "H4940" noms|strong = "H8034",  
 depuis|strong = "H3063" l'âge de|strong = "H1121" vingt|strong = "H6242"  
 ans|strong = "H8141" et|strong = "H1121" au-dessus, tous|strong = "H3605"  
 ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H1121" étaient|strong = "H1121"  
 en|strong = "H3318" état de|strong = "H1121" porter|strong = "H3318"  
 les|strong = "H3318" armes|strong = "H3318". <sup>29</sup> On fit|strong = "H6213"  
 le|strong = "H6485" dénombrement|strong = "H6485" des|strong = "H4294"  
 fils|strong = "H4294" de|strong = "H4294" la|strong = "H6485"  
 tribu|strong = "H4294" d'Issacar : cinquante-quatre mille quatre  
 cents|strong = "H3967".

30On enregistra|strong = "H3205" les|strong = "H3318"  
 fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Zabulon|strong = "H2074",  
 selon|strong = "H5921" leurs|strong = "H1004" familles|strong = "H4940",  
 selon|strong = "H5921" les|strong = "H3318" maisons|strong = "H1004"  
 de|strong = "H1121" leurs|strong = "H1004" pères, d'après  
 le|strong = "H3318" nombre|strong = "H4557" des|strong = "H4940"  
 noms|strong = "H8034", depuis|strong = "H3063" l'âge de|strong = "H1121"  
 vingt|strong = "H6242" ans|strong = "H8141" et|strong = "H1121" au-dessus,  
 tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H1121"  
 étaient|strong = "H1121" propres|strong = "H6213" à|strong = "H8141"  
 faire|strong = "H6213" la|strong = "H3318" guerre|strong = "H6635" : <sup>31</sup>  
 ceux|strong = "H1121" de|strong = "H4294" la|strong = "H6485"  
 tribu|strong = "H4294" de|strong = "H4294" Zabulon|strong = "H2074"  
 dont|strong = "H3881" on fit|strong = "H6213" le|strong = "H6485"  
 dénombrement|strong = "H6485" furent|strong = "H6485" cinquante-sept  
 mille quatre cents|strong = "H3967".

32Fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Joseph|strong = "H3130" :  
 des|strong = "H4940" fils|strong = "H1121" d'Éphraïm,  
 selon|strong = "H5921" leurs|strong = "H1004" générations|strong = "H8435",  
 selon|strong = "H5921" leurs|strong = "H1004" familles|strong = "H4940",  
 selon|strong = "H5921" les|strong = "H3318" maisons|strong = "H1004"  
 de|strong = "H1121" leurs|strong = "H1004" pères, en|strong = "H3318"  
 comptant|strong = "H4557" les|strong = "H3318" noms|strong = "H8034"  
 depuis|strong = "H3063" l'âge de|strong = "H1121" vingt|strong = "H6242"  
 ans|strong = "H8141" et|strong = "H1121" au-dessus, tous|strong = "H3605"  
 ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H1121" étaient|strong = "H1121"  
 propres|strong = "H6213" à|strong = "H8141" faire|strong = "H6213"  
 la|strong = "H3318" guerre|strong = "H6635" : <sup>33</sup> ceux|strong = "H1121"

de|strong = "H4294" la|strong = "H6485" tribu|strong = "H4294" d'Éphraïm  
 dont|strong = "H3881" on fit|strong = "H6213" le|strong = "H6485"  
 dénombrement|strong = "H6485" furent|strong = "H6485" quarante mille  
 cinq|strong = "H2568" cents|strong = "H3967".

34On enregistra|strong = "H3205" les|strong = "H3318"  
 fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Manassé|strong = "H4519",  
 selon|strong = "H5921" leurs|strong = "H1004" familles|strong = "H4940",  
 selon|strong = "H5921" les|strong = "H3318" maisons|strong = "H1004"  
 de|strong = "H1121" leurs|strong = "H1004" pères, d'après  
 le|strong = "H3318" nombre|strong = "H4557" des|strong = "H4940"  
 noms|strong = "H8034", depuis|strong = "H3063" l'âge de|strong = "H1121"  
 vingt|strong = "H6242" ans|strong = "H8141" et|strong = "H1121" au-dessus,  
 tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H1121"  
 étaient|strong = "H1121" propres|strong = "H6213" à|strong = "H8141"  
 faire|strong = "H6213" la|strong = "H3318" guerre|strong = "H6635" : <sup>35</sup>  
 ceux|strong = "H1121" de|strong = "H4294" la|strong = "H6485"  
 tribu|strong = "H4294" de|strong = "H4294" Manassé|strong = "H4519"  
 dont|strong = "H3881" on fit|strong = "H6213" le|strong = "H6485"  
 dénombrement|strong = "H6485" furent|strong = "H6485" trente-deux mille  
 deux|strong = "H8147" cents|strong = "H3967".

36On enregistra|strong = "H3205" les|strong = "H3318"  
 fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Benjamin|strong = "H1144",  
 selon|strong = "H5921" leurs|strong = "H1004" familles|strong = "H4940",  
 selon|strong = "H5921" les|strong = "H3318" maisons|strong = "H1004"  
 de|strong = "H1121" leurs|strong = "H1004" pères, en|strong = "H3318"  
 comptant|strong = "H4557" les|strong = "H3318" noms|strong = "H8034"  
 depuis|strong = "H3063" l|strong = "H8141" âge|strong = "H1121"  
 de|strong = "H1121" vingt|strong = "H6242" ans|strong = "H8141"  
 et|strong = "H1121" au-dessus, tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H1121"  
 qui|strong = "H1121" étaient|strong = "H1121" propres|strong = "H6213"  
 à|strong = "H8141" faire|strong = "H6213" la|strong = "H3318"  
 guerre|strong = "H6635" : <sup>37</sup> ceux|strong = "H1121" de|strong = "H4294"  
 la|strong = "H6485" tribu|strong = "H4294" de|strong = "H4294"  
 Benjamin|strong = "H1144" dont|strong = "H3881" on fit|strong = "H6213"  
 le|strong = "H6485" dénombrement|strong = "H6485"  
 furent|strong = "H6485" trente-cinq mille quatre cents|strong = "H3967".

38On enregistra|strong = "H3205" les|strong = "H3318"  
 fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Dan|strong = "H1835",  
 selon|strong = "H5921" leurs|strong = "H1004" familles|strong = "H4940",  
 selon|strong = "H5921" les|strong = "H3318" maisons|strong = "H1004"  
 de|strong = "H1121" leurs|strong = "H1004" pères, d'après  
 le|strong = "H3318" nombre|strong = "H4557" des|strong = "H4940"

noms|strong = "H8034", depuis|strong = "H3063" l'âge de|strong = "H1121"  
 vingt|strong = "H6242" ans|strong = "H8141" et|strong = "H1121" au-dessus,  
 tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H1121"  
 étaient|strong = "H1121" propres|strong = "H6213" à|strong = "H8141"  
 faire|strong = "H6213" la|strong = "H3318" guerre|strong = "H6635" : <sup>39</sup>  
 ceux|strong = "H1121" de|strong = "H4294" la|strong = "H6485"  
 tribu|strong = "H4294" de|strong = "H4294" Dan|strong = "H1835"  
 dont|strong = "H3881" on fit|strong = "H6213" le|strong = "H6485"  
 dénombrement|strong = "H6485" furent|strong = "H6485" soixante-deux  
 mille sept|strong = "H7651" cents|strong = "H3967".

40On enregistra|strong = "H3205" les|strong = "H3318"  
 fils|strong = "H1121" d|strong = "H1992" Aser, selon|strong = "H5921"  
 leurs|strong = "H1004" familles|strong = "H4940", selon|strong = "H5921"  
 les|strong = "H3318" maisons|strong = "H1004" de|strong = "H1121"  
 leurs|strong = "H1004" pères, en|strong = "H3318"  
 comptant|strong = "H4557" les|strong = "H3318" noms|strong = "H8034"  
 depuis|strong = "H3063" l|strong = "H8141" âge|strong = "H1121"  
 de|strong = "H1121" vingt|strong = "H6242" ans|strong = "H8141"  
 et|strong = "H1121" au-dessus, tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H1121"  
 qui|strong = "H1121" étaient|strong = "H1121" propres|strong = "H6213"  
 à|strong = "H8141" faire|strong = "H6213" la|strong = "H3318"  
 guerre|strong = "H6635" : <sup>41</sup> ceux|strong = "H1121" de|strong = "H4294"  
 la|strong = "H6485" tribu|strong = "H4294" d'Aser dont|strong = "H3881" on  
 fit|strong = "H6213" le|strong = "H6485" dénombrement|strong = "H6485"  
 furent|strong = "H6485" quarante et|strong = "H4872" un|strong = "H6485"  
 mille cinq|strong = "H2568" cents|strong = "H3967".

42On enregistra|strong = "H3205" les|strong = "H3318"  
 fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Nephthali|strong = "H5321",  
 selon|strong = "H5921" leurs|strong = "H1004" familles|strong = "H4940",  
 selon|strong = "H5921" les|strong = "H3318" maisons|strong = "H1004"  
 de|strong = "H1121" leurs|strong = "H1004" pères, d'après  
 le|strong = "H3318" nombre|strong = "H4557" des|strong = "H4940"  
 noms|strong = "H8034", depuis|strong = "H3063" l'âge de|strong = "H1121"  
 vingt|strong = "H6242" ans|strong = "H8141" et|strong = "H1121" au-dessus,  
 tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H1121"  
 étaient|strong = "H1121" propres|strong = "H6213" à|strong = "H8141"  
 faire|strong = "H6213" la|strong = "H3318" guerre|strong = "H6635" : <sup>43</sup>  
 ceux|strong = "H1121" de|strong = "H4294" la|strong = "H6485"  
 tribu|strong = "H4294" de|strong = "H4294" Nephthali|strong = "H5321"  
 dont|strong = "H3881" on fit|strong = "H6213" le|strong = "H6485"  
 dénombrement|strong = "H6485" furent|strong = "H6485" cinquante-trois  
 mille quatre cents|strong = "H3967".

44 Ce|strong = "H3478" sont|strong = "H3478" là|strong = "H3478"  
 ceux|strong = "H1121" dont|strong = "H3478" Moïse|strong = "H4872"  
 et|strong = "H4872" Aaron firent|strong = "H3478" le|strong = "H3478"  
     compte|strong = "H5375", et|strong = "H4872" les|strong = "H6485"  
 douze|strong = "H8147" hommes|strong = "H8147" qui|strong = "H3478"  
     furent|strong = "H6485" princes|strong = "H5387" d'Israël,  
     chacun|strong = "H4557" pour|strong = "H1004" sa|strong = "H6485"  
         maison|strong = "H1004" de|strong = "H1004" pères. <sup>45</sup>  
 Tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H1121" des|strong = "H1121"  
     enfants|strong = "H1121" d'Israël qui|strong = "H3478"  
 furent|strong = "H6485" comptés|strong = "H6485" selon|strong = "H5921"  
 leurs|strong = "H6485" maisons|strong = "H1004" de|strong = "H1121" pères,  
     depuis|strong = "H3478" l'âge de|strong = "H1121" vingt|strong = "H6242"  
 ans|strong = "H8141" et|strong = "H1121" au-dessus, tous|strong = "H3605"  
     ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H3478" étaient|strong = "H3478"  
     en|strong = "H3478" état de|strong = "H1121" porter|strong = "H3318"  
         les|strong = "H3318" armes|strong = "H3318" en|strong = "H3478"  
         Israël|strong = "H3478" -|strong = "H6242" <sup>46</sup> tous|strong = "H3605"  
     ceux|strong = "H3605" qui|strong = "H7969" furent|strong = "H6485"  
 comptés|strong = "H6485" furent|strong = "H6485" six|strong = "H8337"  
 cent|strong = "H3967" trois|strong = "H7969" mille cinq|strong = "H2568"  
     cent|strong = "H3967" cinquante|strong = "H2572". <sup>47</sup> Mais  
     les|strong = "H8432" Lévites|strong = "H3881", selon|strong = "H5921"  
         la|strong = "H8432" tribu|strong = "H4294" de|strong = "H4294"  
 leurs|strong = "H6485" pères, ne|strong = "H3808" furent|strong = "H6485"  
 pas|strong = "H3808" comptés|strong = "H6485" parmi|strong = "H8432"  
     eux|strong = "H1992". <sup>48</sup> Car|strong = "H3651" Yahvé  
     avait|strong = "H3068" parlé|strong = "H1696" à|strong = "H3068"  
         Moïse|strong = "H4872", en|strong = "H1696" disant : <sup>49</sup>  
     « Tu|strong = "H3478" ne|strong = "H3478" compteras|strong = "H5375"  
         pas|strong = "H3808" la|strong = "H5375" tribu|strong = "H4294"  
             de|strong = "H1121" Lévi|strong = "H3881" et|strong = "H1121"  
     tu|strong = "H3478" ne|strong = "H3478" la|strong = "H5375" recenseras  
         pas|strong = "H3808" parmi|strong = "H8432" les|strong = "H5375"  
             enfants|strong = "H1121" d'Israël ; <sup>50</sup> mais tu|strong = "H8141"  
     établiras|strong = "H6485" les|strong = "H5375" Lévites|strong = "H3881"  
         sur|strong = "H5921" le|strong = "H5375" tabernacle|strong = "H4908"  
         du|strong = "H5439" témoignage|strong = "H5715", sur|strong = "H5921"  
     tout|strong = "H3605" son|strong = "H5375" mobilier et|strong = "H5921"  
         sur|strong = "H5921" tout|strong = "H3605" ce|strong = "H1992"  
         qui|strong = "H3881" lui|strong = "H3627" appartient. Ils|strong = "H1992"  
     porteront|strong = "H5375" le|strong = "H5375" tabernacle|strong = "H4908"  
         et|strong = "H5921" tous|strong = "H3605" ses|strong = "H5375"  
         ustensiles|strong = "H3627" ; ils|strong = "H1992" en|strong = "H2583"  
         prendront|strong = "H5375" soin|strong = "H5921" et|strong = "H5921"  
         camperont|strong = "H2583" autour|strong = "H5439" de|strong = "H3627"

lui|strong = "H3627". <sup>51</sup> Lorsque|strong = "H8141" le|strong = "H6965"  
 tabernacle|strong = "H4908" devra être|strong = "H1961" déplacé,  
 les|strong = "H6965" Lévites|strong = "H3881" le|strong = "H6965"  
 descendront|strong = "H3381" ; et|strong = "H6965"  
 lorsque|strong = "H8141" le|strong = "H6965" tabernacle|strong = "H4908"  
 devra être|strong = "H1961" dressé|strong = "H6965", les|strong = "H6965"  
 Lévites|strong = "H3881" le|strong = "H6965" dresseront|strong = "H6965".  
 L'étranger qui|strong = "H3881" s'approchera sera|strong = "H4191"  
 mis|strong = "H6965" à|strong = "H2583" mort|strong = "H4191". <sup>52</sup>  
 Les|strong = "H3478" enfants|strong = "H1121" d'Israël  
 dresseront|strong = "H6965" leurs|strong = "H1121" tentes|strong = "H1004",  
 chacun|strong = "H4557" selon|strong = "H5921" son|strong = "H3478"  
 camp|strong = "H4264", chacun|strong = "H4557" selon|strong = "H5921"  
 sa|strong = "H5921" bannière|strong = "H1714", selon|strong = "H5921"  
 leurs|strong = "H1121" divisions|strong = "H6635". <sup>53</sup> Les|strong = "H8104"  
 Lévites|strong = "H3881" camperont|strong = "H2583"  
 autour|strong = "H5439" de|strong = "H1121" la|strong = "H8104" tente  
 du|strong = "H1121" Témoignage|strong = "H5715", afin  
 qu'il|strong = "H1121" n'y|strong = "H2114" ait|strong = "H1961"  
 pas|strong = "H3808" de|strong = "H1121" colère|strong = "H7110"  
 sur|strong = "H5921" l'assemblée des|strong = "H1121"  
 enfants|strong = "H1121" d'Israël. Les|strong = "H8104"  
 Lévites|strong = "H3881" seront|strong = "H1121" responsables  
 du|strong = "H1121" Tabernacle|strong = "H4908" du|strong = "H1121"  
 Témoignage|strong = "H5715". »

54Les|strong = "H6213" enfants|strong = "H1121" d'Israël  
 firent|strong = "H6213" ainsi|strong = "H3651". Ils|strong = "H1121"  
 firent|strong = "H6213" tout|strong = "H3605" ce|strong = "H6213"  
 que|strong = "H1121" Yahvé avait|strong = "H3068"  
 ordonné|strong = "H6680" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872".

2Yahvé parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068"  
 Moïse|strong = "H4872" et|strong = "H4872" à|strong = "H3068" Aaron,  
 et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696" : <sup>2</sup> Les|strong = "H1004"  
 enfants|strong = "H1121" d'Israël camperont|strong = "H2583" chacun  
 sous|strong = "H7992" son|strong = "H3478" propre drapeau,  
 avec|strong = "H5048" les|strong = "H1004" bannières|strong = "H1714"  
 de|strong = "H1121" leurs|strong = "H1004" maisons|strong = "H1004"  
 paternelles. Ils|strong = "H1121" camperont|strong = "H2583"  
 autour|strong = "H5439" de|strong = "H1121" la|strong = "H3478" tente  
 de|strong = "H1121" la|strong = "H3478" Rencontre, à|strong = "H3478"  
 distance de|strong = "H1121" celle-ci.

3« Ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H1121" campent|strong = "H2583"  
 à|strong = "H2583" l'est, vers|strong = "H4264" le|strong = "H1121"  
 lever|strong = "H4217" du|strong = "H1121" soleil, feront|strong = "H6213"  
 partie|strong = "H8432" de|strong = "H1121" la|strong = "H2583"  
 bannière|strong = "H1714" du|strong = "H1121" camp|strong = "H4264"  
 de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063", selon|strong = "H3027"  
 leurs|strong = "H1121" divisions|strong = "H6635". Le|strong = "H1121"  
 prince|strong = "H5387" des|strong = "H1121" fils|strong = "H1121"  
 de|strong = "H1121" Juda|strong = "H3063" sera|strong = "H3063"  
 Nachschon|strong = "H5177", fils|strong = "H1121" d'Amminadab.<sup>4</sup>  
 Sa|strong = "H6485" division|strong = "H6635", et|strong = "H6635"  
 ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H6635" furent|strong = "H6485"  
 comptés|strong = "H6485" parmi|strong = "H8432" eux|strong = "H3027",  
 furent|strong = "H6485" de|strong = "H6635" soixante-quatorze mille  
 six|strong = "H8337" cents|strong = "H3967".

5« Ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H1121" campent|strong = "H2583"  
 à|strong = "H2583" côté|strong = "H3027" de|strong = "H1121"  
 lui|strong = "H5387" seront|strong = "H1121" de|strong = "H1121"  
 la|strong = "H5921" tribu|strong = "H4294" d'Issachar. Le|strong = "H1121"  
 prince|strong = "H5387" des|strong = "H1121" fils|strong = "H1121" d'Issacar  
 sera|strong = "H1121" Nethaneel|strong = "H5417", fils|strong = "H1121"  
 de|strong = "H1121" Tsuar|strong = "H6686".<sup>6</sup> Sa|strong = "H6485"  
 division|strong = "H6635", et|strong = "H2572" ceux|strong = "H1121"  
 qui|strong = "H6635" en|strong = "H3967" faisaient|strong = "H6213"  
 partie|strong = "H8432", étaient|strong = "H3478" de|strong = "H6635"  
 cinquante-quatre mille quatre|strong = "H8084" cents|strong = "H3967".

7Tribu|strong = "H4294" de|strong = "H1121" Zabulon|strong = "H2074" :  
 le|strong = "H1121" prince|strong = "H5387" des|strong = "H1121"  
 fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Zabulon|strong = "H2074"  
 sera|strong = "H1121" Éliab, fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121"  
 Hélon|strong = "H2497".<sup>8</sup> Sa|strong = "H6485" division|strong = "H6635",  
 et|strong = "H2572" ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H6635"  
 en|strong = "H3967" firent|strong = "H6213" le|strong = "H6485"  
 dénombrement|strong = "H6485", furent|strong = "H6485"  
 de|strong = "H6635" cinquante-sept mille quatre|strong = "H8084"  
 cents|strong = "H3967".

9« Tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H3605" du|strong = "H6485"  
 camp|strong = "H4264" de|strong = "H5265" Juda|strong = "H3063"  
 qui|strong = "H6635" ont|strong = "H3063" été dénombrés  
 sont|strong = "H3063" cent|strong = "H3967" quatre-vingt-six mille  
 quatre|strong = "H8084" cents|strong = "H3967", selon|strong = "H3027"

leurs|strong = "H6485" divisions|strong = "H6635". Ils|strong = "H1121" partiront|strong = "H5265" les|strong = "H6485" premiers|strong = "H7223".

10« Sur|strong = "H3027" le|strong = "H1121" côté|strong = "H3027" sud sera|strong = "H1121" la|strong = "H1121" bannière|strong = "H1714"  
du|strong = "H1121" camp|strong = "H4264" de|strong = "H1121"  
Ruben|strong = "H7205", selon|strong = "H3027" ses|strong = "H6213"  
divisions|strong = "H6635". Le|strong = "H1121" prince|strong = "H5387"  
des|strong = "H1121" fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121"  
Ruben|strong = "H7205" sera|strong = "H1121" Élitsur, fils|strong = "H1121"  
de|strong = "H1121" Schedéur|strong = "H7707". <sup>11</sup> Sa|strong = "H6485"  
division|strong = "H6635", et|strong = "H6635" ceux|strong = "H1121"  
qui|strong = "H6635" en|strong = "H3967" faisaient|strong = "H6213"  
partie|strong = "H8432", étaient|strong = "H3478" au|strong = "H6485"  
nombre de|strong = "H6635" quarante-six mille cinq|strong = "H2568"  
cents|strong = "H3967".

12« Ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H1121"  
camperont|strong = "H2583" à|strong = "H2583" côté|strong = "H3027"  
de|strong = "H1121" lui|strong = "H5387" seront|strong = "H1121"  
de|strong = "H1121" la|strong = "H5921" tribu|strong = "H4294"  
de|strong = "H1121" Siméon|strong = "H8095". Le|strong = "H1121"  
prince|strong = "H5387" des|strong = "H1121" fils|strong = "H1121"  
de|strong = "H1121" Siméon|strong = "H8095" sera|strong = "H1121"  
Schelumiel|strong = "H8017", fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121"  
Tsurischaddai|strong = "H6701". <sup>13</sup> Sa|strong = "H6485"  
division|strong = "H6635", et|strong = "H2572" ceux|strong = "H1121"  
qui|strong = "H6635" furent|strong = "H6485" comptés|strong = "H6485"  
parmi|strong = "H8432" eux|strong = "H3027", furent|strong = "H6485"  
de|strong = "H6635" cinquante-neuf mille trois|strong = "H7969"  
cents|strong = "H3967".

14Tribu|strong = "H4294" de|strong = "H1121" Gad|strong = "H1410".  
Le|strong = "H1121" prince|strong = "H5387" des|strong = "H1121"  
fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Gad|strong = "H1410"  
sera|strong = "H1410" Éliasaph, fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121"  
Réuel|strong = "H7467". <sup>15</sup> Sa|strong = "H6485" division|strong = "H6635",  
et|strong = "H2572" ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H6635"  
furent|strong = "H6485" dénombrés parmi|strong = "H8432"  
eux|strong = "H3027", furent|strong = "H6485" de|strong = "H6635"  
quarante-cinq mille six|strong = "H8337" cent|strong = "H3967"  
cinquante|strong = "H2572".

16« Tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H3605" du|strong = "H6485"  
camp|strong = "H4264" de|strong = "H5265" Ruben|strong = "H7205"

qui|strong = "H6635" ont|strong = "H3478" été comptés|strong = "H6485"  
 sont|strong = "H3027" cent|strong = "H3967" cinquante|strong = "H2572"  
 et|strong = "H2572" un|strong = "H6635" mille quatre|strong = "H8084"  
 cent|strong = "H3967" cinquante|strong = "H2572", selon|strong = "H3027"  
 leurs|strong = "H6485" armées|strong = "H6635". Ils|strong = "H1121"  
 partiront|strong = "H5265" en|strong = "H3967" second|strong = "H8145".

17« Puis la|strong = "H3027" tente de|strong = "H3027"  
 la|strong = "H3027" Rencontre partira|strong = "H5265",  
 avec|strong = "H8432" le|strong = "H3027" camp|strong = "H4264"  
 des|strong = "H3027" Lévites|strong = "H3881" au|strong = "H3027"  
 milieu|strong = "H8432" des|strong = "H3027" camps|strong = "H4264".  
 Ils|strong = "H3881" se|strong = "H3881" mettront en|strong = "H2583"  
 route|strong = "H5265" comme|strong = "H3881" ils|strong = "H3881"  
 ont|strong = "H3027" campé|strong = "H2583", chacun à|strong = "H2583"  
 sa|strong = "H5921" place|strong = "H3027", selon|strong = "H3027"  
 leurs|strong = "H8432" normes.

18« Sur|strong = "H3027" le|strong = "H3220" côté|strong = "H3027" ouest  
 sera|strong = "H1121" la|strong = "H1121" bannière|strong = "H1714"  
 du|strong = "H1121" camp|strong = "H4264" d'Ephraïm,  
 selon|strong = "H3027" ses|strong = "H6213" divisions|strong = "H6635".  
 Le|strong = "H3220" prince|strong = "H5387" des|strong = "H1121"  
 fils|strong = "H1121" d'Éphraïm sera|strong = "H1121" Élischama,  
 fils|strong = "H1121" d'Ammihud. <sup>19</sup> Sa|strong = "H6485"  
 division|strong = "H6635", et|strong = "H6635" ceux|strong = "H1121"  
 qui|strong = "H6635" furent|strong = "H6485" comptés|strong = "H6485"  
 parmi|strong = "H8432" eux|strong = "H3027", furent|strong = "H6485"  
 de|strong = "H6635" quarante mille cinq|strong = "H2568"  
 cents|strong = "H3967".

20« A|strong = "H1121" côté|strong = "H3027" de|strong = "H1121"  
 lui|strong = "H5387" sera|strong = "H1121" la|strong = "H5921"  
 tribu|strong = "H4294" de|strong = "H1121" Manassé|strong = "H4519".  
 Le|strong = "H1121" prince|strong = "H5387" des|strong = "H1121"  
 fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Manassé|strong = "H4519"  
 sera|strong = "H1121" Gamaliel, fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121"  
 Pedahzur. <sup>21</sup> Sa|strong = "H6485" division|strong = "H6635",  
 et|strong = "H7970" ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H6635"  
 furent|strong = "H6485" comptés|strong = "H6485" parmi|strong = "H8432"  
 eux|strong = "H3027", furent|strong = "H6485" de|strong = "H6635"  
 trente-deux mille deux|strong = "H8147" cents|strong = "H3967".

22Tribu|strong = "H4294" de|strong = "H1121"  
 Benjamin|strong = "H1144". Le|strong = "H1121" prince|strong = "H5387"

des|strong = "H1121" fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121"  
 Benjamin|strong = "H1144" sera|strong = "H1121" Abidan,  
 fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Gédéoni. <sup>23</sup>  
 Son|strong = "H6485" armée|strong = "H6635", et|strong = "H7970"  
 ceux|strong = "H1121" qu'on|strong = "H6680" en|strong = "H3967"  
 comptait, étaient|strong = "H3478" de|strong = "H6635" trente-cinq mille  
 quatre|strong = "H8084" cents|strong = "H3967".

24« Tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H3605" du|strong = "H6485"  
 camp|strong = "H4264" d'Ephraïm qui|strong = "H6635"  
 ont|strong = "H3478" été dénombrés sont|strong = "H3027"  
 cent|strong = "H3967" huit|strong = "H8083" mille cent|strong = "H3967",  
 selon|strong = "H3027" leurs|strong = "H6485" divisions|strong = "H6635".  
 Ils|strong = "H1121" partiront|strong = "H5265" les|strong = "H6485"  
 troisièmes|strong = "H7992".

25« Sur|strong = "H3027" le|strong = "H1121" côté|strong = "H3027"  
 nord|strong = "H6828" sera|strong = "H1121" la|strong = "H1121"  
 bannière|strong = "H1714" du|strong = "H1121" camp|strong = "H4264"  
 de|strong = "H1121" Dan|strong = "H1835", selon|strong = "H3027"  
 leurs|strong = "H1121" divisions|strong = "H6635". Le|strong = "H1121"  
 prince|strong = "H5387" des|strong = "H1121" fils|strong = "H1121"  
 de|strong = "H1121" Dan|strong = "H1835" sera|strong = "H1121" Ahiézer,  
 fils|strong = "H1121" d'Ammischaddai. <sup>26</sup> Sa|strong = "H6485"  
 division|strong = "H6635", et|strong = "H8346" ceux|strong = "H1121"  
 qui|strong = "H6635" furent|strong = "H6485" comptés|strong = "H6485"  
 parmi|strong = "H8432" eux|strong = "H3027", furent|strong = "H6485"  
 de|strong = "H6635" soixante-deux mille sept|strong = "H7651"  
 cents|strong = "H3967".

27« Ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H1121"  
 camperont|strong = "H2583" à|strong = "H2583" côté|strong = "H3027"  
 de|strong = "H1121" lui|strong = "H5387" seront|strong = "H1121"  
 de|strong = "H1121" la|strong = "H5921" tribu|strong = "H4294" d'Aser.  
 Le|strong = "H1121" prince|strong = "H5387" des|strong = "H1121"  
 fils|strong = "H1121" d'Aser sera|strong = "H1121" Pagiel,  
 fils|strong = "H1121" d'Ochran. <sup>28</sup> Sa|strong = "H6485"  
 division|strong = "H6635", et|strong = "H6635" ceux|strong = "H1121"  
 qui|strong = "H6635" furent|strong = "H6485" comptés|strong = "H6485"  
 parmi|strong = "H8432" eux|strong = "H3027", furent|strong = "H6485"  
 de|strong = "H6635" quarante et|strong = "H6635" un|strong = "H6635" mille  
 cinq|strong = "H2568" cents|strong = "H3967".

29Tribu|strong = "H4294" de|strong = "H1121"  
 Nephthali|strong = "H5321" : le|strong = "H1121" prince|strong = "H5387"

des|strong = "H1121" fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121"  
 Nephthali|strong = "H5321" sera|strong = "H1121" Ahira,  
 fils|strong = "H1121" d'Énan.<sup>30</sup> Sa|strong = "H6485"  
 division|strong = "H6635", et|strong = "H2572" ceux|strong = "H1121"  
 qui|strong = "H6635" furent|strong = "H6485" dénombrés  
 parmi|strong = "H8432" eux|strong = "H3027", furent|strong = "H6485"  
 de|strong = "H6635" cinquante-trois mille quatre|strong = "H8084"  
 cents|strong = "H3967".

31« Tous|strong = "H3605" ceux|strong = "H3605" du|strong = "H6485"  
 camp|strong = "H4264" de|strong = "H5265" Dan|strong = "H1835"  
 qui|strong = "H4264" ont|strong = "H3478" été comptés|strong = "H6485"  
 sont|strong = "H3027" cent|strong = "H3967" cinquante-sept mille  
 six|strong = "H8337" cents|strong = "H3967". Ils|strong = "H1121"  
 se|strong = "H4264" mettront en|strong = "H3967" route|strong = "H5265"  
 les|strong = "H6485" derniers, selon|strong = "H3027" leurs|strong = "H6485"  
 critères. »

32Tels sont|strong = "H3478" ceux|strong = "H1121" des|strong = "H1121"  
 enfants|strong = "H1121" d'Israël dont|strong = "H3478" on  
 fit|strong = "H3478" le|strong = "H3478" dénombrement|strong = "H6485",  
 selon|strong = "H3027" les|strong = "H6485" maisons|strong = "H1004"  
 de|strong = "H1121" leurs|strong = "H6485" pères. Tous|strong = "H3605"  
 ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H3478" furent|strong = "H6485"  
 comptés|strong = "H6485" dans|strong = "H8432" les|strong = "H6485"  
 camps|strong = "H4264", selon|strong = "H3027" leurs|strong = "H6485"  
 armées|strong = "H6635", furent|strong = "H6485" six|strong = "H8337"  
 cent|strong = "H3967" trois|strong = "H7969" mille cinq|strong = "H2568"  
 cent|strong = "H3967" cinquante|strong = "H2572".<sup>33</sup> Mais  
 les|strong = "H3068" Lévites|strong = "H3881" ne|strong = "H3068"  
 furent|strong = "H6485" pas|strong = "H3808" comptés|strong = "H6485"  
 parmi|strong = "H8432" les|strong = "H3068" enfants|strong = "H1121"  
 d'Israël, comme|strong = "H3068" Yahvé l'avait|strong = "H3068"  
 ordonné|strong = "H6680" à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872".

34Ainsi|strong = "H3651" firent|strong = "H6213" les|strong = "H6213"  
 enfants|strong = "H1121" d'Israël. Selon|strong = "H5921"  
 tout|strong = "H3605" ce|strong = "H6213" que|strong = "H1121" l'Éternel  
 avait|strong = "H3068" ordonné|strong = "H6680" à|strong = "H3068"  
 Moïse|strong = "H4872", ils|strong = "H1121" campèrent|strong = "H2583"  
 selon|strong = "H5921" leurs|strong = "H6213" normes, et|strong = "H4872"  
 ils|strong = "H1121" partirent|strong = "H5265", chacun  
 selon|strong = "H5921" sa|strong = "H6213" famille|strong = "H4940",  
 selon|strong = "H5921" les|strong = "H6213" maisons|strong = "H1004"  
 de|strong = "H1121" ses|strong = "H6213" pères.

3Voici|strong = "H2009" l'histoire des|strong = "H3068"  
générations|strong = "H8435" d'Aaron et|strong = "H4872"  
de|strong = "H2022" Moïse|strong = "H4872", au|strong = "H1696"  
jour|strong = "H3117" où|strong = "H3117" Yahvé parla|strong = "H1696"  
à|strong = "H3068" Moïse|strong = "H4872" sur|strong = "H3068"  
la|strong = "H3117" montagne|strong = "H2022" de|strong = "H2022"  
Sinaï|strong = "H5514". <sup>2</sup> Voici|strong = "H2009" les|strong = "H8034"  
noms|strong = "H8034" des|strong = "H1121" fils|strong = "H1121" d'Aaron :  
Nadab|strong = "H5070", premier-né, Abihu, Éléazar et|strong = "H1121"  
Ithamar.

3Voici|strong = "H2009" les|strong = "H3027" noms|strong = "H8034"  
des|strong = "H3027" fils|strong = "H1121" d'Aaron, les|strong = "H3027"  
prêtres|strong = "H3548" oints, qu'il|strong = "H1121"  
consacra|strong = "H4390" pour|strong = "H4886" exercer|strong = "H5647"  
le|strong = "H3027" sacerdoce|strong = "H3547". <sup>4</sup> Nadab|strong = "H5070"  
et|strong = "H1121" Abihu moururent|strong = "H4191"  
devant|strong = "H6440" Yahvé lorsqu'ils offrirent|strong = "H7126"  
du|strong = "H6440" feu étranger|strong = "H2114" devant|strong = "H6440"  
Yahvé dans|strong = "H6440" le|strong = "H6440" désert|strong = "H4057"  
du|strong = "H6440" Sinaï|strong = "H5514", et|strong = "H1121"  
ils|strong = "H1121" n'eurent pas|strong = "H3808" d'enfants. Éléazar  
et|strong = "H1121" Ithamar firent|strong = "H3068" le|strong = "H6440"  
service|strong = "H3068" du|strong = "H6440" sacerdoce|strong = "H3547"  
en|strong = "H7126" présence|strong = "H6440" d'Aaron,  
leur|strong = "H3068" père.

5Yahvé parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068"  
Moïse|strong = "H4872", et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696" : <sup>6</sup>  
Fais|strong = "H7126" approcher|strong = "H7126" la|strong = "H6440"  
tribu|strong = "H4294" de|strong = "H4294" Lévi|strong = "H3881",  
et|strong = "H3548" place-la devant|strong = "H6440" le|strong = "H6440"  
prêtre|strong = "H3548" Aaron, pour|strong = "H6440"  
qu'elle|strong = "H1060" soit|strong = "H3068" à|strong = "H6440"  
son|strong = "H6440" service|strong = "H8334". <sup>7</sup> Ils|strong = "H6440"  
veilleront sur|strong = "H6440" ses|strong = "H8104"  
besoins|strong = "H5656" et|strong = "H6440" sur|strong = "H6440"  
ceux|strong = "H6440" de|strong = "H6440" toute|strong = "H3605"  
l'assemblée devant|strong = "H6440" la|strong = "H6440" tente d'assignation,  
pour|strong = "H6440" faire|strong = "H5647" le|strong = "H6440"  
service|strong = "H5656" du|strong = "H6440" tabernacle|strong = "H4908".  
<sup>8</sup> Ils|strong = "H1121" garderont|strong = "H8104" tout|strong = "H3605"  
le|strong = "H8104" mobilier de|strong = "H1121" la|strong = "H8104" Tente  
d'assignation et|strong = "H1121" les|strong = "H8104" obligations  
des|strong = "H1121" enfants|strong = "H1121" d'Israël,

pour|strong = "H8104" assurer le|strong = "H8104" service|strong = "H5656"  
de|strong = "H1121" la|strong = "H8104" Tente d'assignation.<sup>9</sup>

Tu|strong = "H5414" donneras|strong = "H5414" les|strong = "H5414"  
Lévites|strong = "H3881" à|strong = "H5414" Aaron et|strong = "H1121"  
à|strong = "H5414" ses|strong = "H5414" fils|strong = "H1121".

Ils|strong = "H1992" lui|strong = "H3478" seront|strong = "H1121"  
entièrement|strong = "H5414" remis|strong = "H5414" au|strong = "H5414"  
nom|strong = "H8034" des|strong = "H5414" enfants|strong = "H1121"  
d'Israël.<sup>10</sup> Tu|strong = "H3027" désigneras Aaron et|strong = "H1121"  
ses|strong = "H8104" fils|strong = "H1121", et|strong = "H1121"  
ils|strong = "H1121" conserveront leur|strong = "H7126"  
sacerdoce|strong = "H3550", mais|strong = "H3588" l'étranger  
qui|strong = "H1121" s'approchera sera|strong = "H4191"  
mis|strong = "H5414" à|strong = "H1121" mort|strong = "H4191". »

11Yahvé parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068"  
Moïse|strong = "H4872" et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696":<sup>12</sup>  
« Voici|strong = "H2009",<sup>3</sup> j'ai|strong = "H3478" pris|strong = "H3947"  
les|strong = "H3947" Lévites|strong = "H3881" du|strong = "H1121"  
milieu|strong = "H8432" des|strong = "H8432" enfants|strong = "H1121"  
d'Israël à|strong = "H3478" la|strong = "H3947" place|strong = "H8478"  
de|strong = "H1121" tous|strong = "H3605" les|strong = "H3947"  
premiers-nés qui|strong = "H3478" ouvrent le|strong = "H3947"  
ventre|strong = "H7358" des|strong = "H8432" enfants|strong = "H1121"  
d'Israël ; et|strong = "H1121" les|strong = "H3947" Lévites|strong = "H3881"  
seront|strong = "H1121" à|strong = "H3478" moi|strong = "H6440",<sup>13</sup>  
car|strong = "H3588" tous|strong = "H3605" les|strong = "H5221"  
premiers-nés sont|strong = "H3068" à|strong = "H3068"  
moi|strong = "H6440". Le|strong = "H5221" jour|strong = "H3117"  
où|strong = "H3117" j'ai|strong = "H3588" frappé|strong = "H5221"  
tous|strong = "H3605" les|strong = "H5221" premiers-nés  
du|strong = "H3117" pays d'Égypte, j'ai|strong = "H3588"  
consacré|strong = "H6942" à|strong = "H3068" moi|strong = "H6440"  
tous|strong = "H3605" les|strong = "H5221" premiers-nés d'Israël,  
hommes|strong = "H1121" et|strong = "H3117" animaux|strong = "H1121".  
Ils|strong = "H1961" seront|strong = "H3117" à|strong = "H3068"  
moi|strong = "H6440". Je|strong = "H3117" suis|strong = "H1961" Yahvé. »

14Yahvé parla|strong = "H1696" à|strong = "H3068"  
Moïse|strong = "H4872" dans|strong = "H8432" le|strong = "H3068"  
désert|strong = "H4057" de|strong = "H4057" Sinaï|strong = "H5514",  
et|strong = "H4872" dit|strong = "H1696":<sup>15</sup> « Compte|strong = "H5375"  
les|strong = "H6485" enfants|strong = "H1121" de|strong = "H1121"

---

<sup>3</sup> + 3.12 « Voici », de ,« ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ » signifie regarder, prendre note, observer, voir ou fixer. Il est souvent utilisé comme une interjection.

Lévi|strong = "H3881" selon|strong = "H6310" les|strong = "H6485"  
 maisons|strong = "H1004" de|strong = "H1121" leurs|strong = "H6485" pères,  
 selon|strong = "H6310" leurs|strong = "H6485" familles|strong = "H4940".  
 Tu|strong = "H3027" compteras|strong = "H5375" tous|strong = "H3605"  
 les|strong = "H6485" mâles|strong = "H2145" depuis|strong = "H3117" l'âge  
 d'un|strong = "H1121" mois|strong = "H2320" et|strong = "H1121"  
 au-dessus. »

16Moïse|strong = "H4872" les|strong = "H3068" compta  
 selon|strong = "H6310" la|strong = "H3068" parole|strong = "H6310"  
 de|strong = "H6310" Yahvé, comme|strong = "H3068" il|strong = "H4872"  
 en|strong = "H3068" avait|strong = "H3068" reçu|strong = "H3947" l'ordre.

17Voici|strong = "H2009" les|strong = "H3881" fils|strong = "H1121"  
 de|strong = "H1121" Lévi|strong = "H3881", selon|strong = "H6310"  
 leurs|strong = "H1121" noms|strong = "H8034" : Guershon,  
 Kehath|strong = "H6955" et|strong = "H1121" Merari|strong = "H4847".

18Voici|strong = "H2009" les|strong = "H8034" noms|strong = "H8034"  
 des|strong = "H4940" fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Gershon,  
 selon|strong = "H6310" leurs|strong = "H1121" familles|strong = "H4940" :  
 Libni|strong = "H3845" et|strong = "H1121" Shimeï.

19Fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Kehath|strong = "H6955",  
 selon|strong = "H6310" leurs|strong = "H1121" familles|strong = "H4940" :  
 Amram|strong = "H6019", Izhar, Hebron|strong = "H2275"  
 et|strong = "H1121" Uzziel|strong = "H5816".

20Les|strong = "H1004" fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121"  
 Merari|strong = "H4847", selon|strong = "H6310" leurs|strong = "H1004"  
 familles|strong = "H4940" : Mahli et|strong = "H1121" Mushi.

V oici|strong = "H2009" les|strong = "H1004" familles|strong = "H4940"  
 des|strong = "H4940" Lévites|strong = "H3881", selon|strong = "H6310"  
 les|strong = "H1004" maisons|strong = "H1004" de|strong = "H1121"  
 leurs|strong = "H1004" pères.

21De|strong = "H4940" Guershon, la|strong = "H5414"  
 famille|strong = "H4940" des|strong = "H4940" Libnites|strong = "H3846"  
 et|strong = "H4872" la|strong = "H5414" famille|strong = "H4940"  
 des|strong = "H4940" Shiméites. Ce|strong = "H1992" sont|strong = "H1992"  
 là|strong = "H5414" les|strong = "H1992" familles|strong = "H4940"  
 des|strong = "H4940" Gershonites.

22Ceux|strong = "H1121" dont|strong = "H3881" on|strong = "H3117"  
 fit|strong = "H3068" le|strong = "H6485" compte|strong = "H4557",  
 selon|strong = "H6310" le|strong = "H6485" nombre|strong = "H4557"  
 de|strong = "H1121" tous|strong = "H3605" les|strong = "H4557"  
 mâles|strong = "H2145" depuis|strong = "H3117" l'âge d'un|strong = "H1121"  
 mois|strong = "H2320" et|strong = "H1121" au-dessus, ceux|strong = "H1121"  
 dont|strong = "H3881" on|strong = "H3117" fit|strong = "H3068"  
 le|strong = "H6485" compte|strong = "H4557" furent|strong = "H6485"  
 sept|strong = "H7651" mille cinq|strong = "H2568" cents|strong = "H3967".

23Les|strong = "H3220" familles|strong = "H4940" des|strong = "H4940"  
 Guershonites camperont|strong = "H2583" derrière|strong = "H5975"  
 le|strong = "H3220" tabernacle|strong = "H4908", à|strong = "H2583" l'ouest.

24Eliasaph, fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121"  
 Lael|strong = "H3815", sera|strong = "H1121" le|strong = "H1121"  
 chef|strong = "H5387" de|strong = "H1121" la|strong = "H1121"  
 maison|strong = "H1004" des|strong = "H1121" pères des|strong = "H1121"  
 Guershonites. <sup>25</sup> Les|strong = "H1121" fonctions|strong = "H4931"  
 des|strong = "H1121" fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Gershon  
 dans|strong = "H8432" la|strong = "H1121" Tente d'assignation  
 seront|strong = "H1121" le|strong = "H1121" tabernacle|strong = "H4908",  
 le|strong = "H1121" chapiteau, sa|strong = "H5414"  
 couverture|strong = "H4372", le|strong = "H1121" rideau|strong = "H4539"  
 de|strong = "H1121" l'entrée de|strong = "H1121" la|strong = "H1121" Tente  
 d'assignation, <sup>26</sup> les|strong = "H3605" tentures du|strong = "H5439"  
 parvis|strong = "H2691", le|strong = "H5439" rideau|strong = "H4539"  
 de|strong = "H5439" l'entrée du|strong = "H5439" parvis|strong = "H2691"  
 qui|strong = "H5439" est|strong = "H3068" près|strong = "H5921"  
 du|strong = "H5439" tabernacle|strong = "H4908" et|strong = "H5921"  
 autour|strong = "H5439" de|strong = "H5439" l'autel, et|strong = "H5921"  
 ses|strong = "H5921" cordons pour|strong = "H4196" tout|strong = "H4196"  
 son|strong = "H5439" service|strong = "H5656".

27De|strong = "H4940" Kehath|strong = "H6955", la|strong = "H5414"  
 famille|strong = "H4940" des|strong = "H4940" Amramites|strong = "H6020",  
 la|strong = "H5414" famille|strong = "H4940" des|strong = "H4940"  
 Jitseharites|strong = "H3325", la|strong = "H5414" famille|strong = "H4940"  
 des|strong = "H4940" Hébronites|strong = "H2276" et|strong = "H6955"  
 la|strong = "H5414" famille|strong = "H4940" des|strong = "H4940"  
 Uzzielites. Telles sont|strong = "H1992" les|strong = "H1992"  
 familles|strong = "H4940" des|strong = "H4940" Kehathites|strong = "H6956".  
<sup>28</sup> D'après le|strong = "H8104" nombre|strong = "H4557"  
 de|strong = "H1121" tous|strong = "H3605" les|strong = "H8104"

mâles|strong = "H2145", depuis|strong = "H3117" l'âge  
d'un|strong = "H1121" mois|strong = "H2320" et|strong = "H1121" au-dessus,  
il|strong = "H3548" y|strong = "H3548" en|strong = "H2145"  
avait|strong = "H1121" huit|strong = "H8083" mille six|strong = "H8337"  
cents|strong = "H3967" qui|strong = "H1121" observaient  
les|strong = "H8104" prescriptions du|strong = "H1121"  
sanctuaire|strong = "H6944".

29Les|strong = "H1121" familles|strong = "H4940" des|strong = "H4940"  
fils|strong = "H1121" de|strong = "H1121" Kehath|strong = "H6955"  
camperont|strong = "H2583" au|strong = "H1121" sud du|strong = "H1121"  
tabernacle|strong = "H4908".<sup>30</sup> Le|strong = "H1121" chef|strong = "H5387"  
de|strong = "H1121" la|strong = "H1121" maison|strong = "H1004"  
des|strong = "H4940" pères des|strong = "H4940" familles|strong = "H4940"  
des|strong = "H4940" Kehathites|strong = "H6956" sera|strong = "H1121"  
Elizaphan, fils|strong = "H1121" d'Uzziel.<sup>31</sup> Il|strong = "H3548"  
sera|strong = "H4196" chargé|strong = "H4931" de|strong = "H3627" l'arche,  
de|strong = "H3627" la|strong = "H4196" table|strong = "H7979",  
du|strong = "H5656" chandelier|strong = "H4501", des|strong = "H4196"  
autels|strong = "H4196", des|strong = "H4196" ustensiles|strong = "H3627"  
du|strong = "H5656" sanctuaire|strong = "H6944" avec|strong = "H1696"  
lesquels on|strong = "H3117" fait|strong = "H5414" le|strong = "H8334"  
service|strong = "H5656", du|strong = "H5656" rideau|strong = "H4539"  
et|strong = "H6944" de|strong = "H3627" tout|strong = "H4196"  
son|strong = "H5414" service|strong = "H5656".<sup>32</sup> Éléazar,  
fils|strong = "H1121" du|strong = "H1121" prêtre|strong = "H3548" Aaron,  
sera|strong = "H6944" le|strong = "H8104" chef|strong = "H5387"  
des|strong = "H1121" chefs|strong = "H5387" des|strong = "H1121"  
lévites|strong = "H3881", avec|strong = "H8104" la|strong = "H8104"  
surveillance|strong = "H6486" de|strong = "H1121" ceux|strong = "H1121"  
qui|strong = "H3548" veillent aux|strong = "H1696" besoins|strong = "H5656"  
du|strong = "H1121" sanctuaire|strong = "H6944".

33De|strong = "H4940" Merari|strong = "H4847" était|strong = "H4847"  
la|strong = "H5414" famille|strong = "H4940" des|strong = "H4940" Mahlites  
et|strong = "H4872" la|strong = "H5414" famille|strong = "H4940"  
des|strong = "H4940" Mushites. Ce|strong = "H1992" sont|strong = "H1992"  
là|strong = "H5414" les|strong = "H4847" familles|strong = "H4940"  
de|strong = "H4940" Merari|strong = "H4847".<sup>34</sup> Ceux|strong = "H1121"  
dont|strong = "H3881" on|strong = "H3117" fit|strong = "H3068"  
le|strong = "H6485" dénombrement|strong = "H6485",  
selon|strong = "H6310" le|strong = "H6485" nombre|strong = "H4557"  
de|strong = "H1121" tous|strong = "H3605" les|strong = "H4557"  
mâles|strong = "H2145" depuis|strong = "H3117" l'âge d'un|strong = "H1121"  
mois|strong = "H2320" et|strong = "H1121" au-dessus,

furent|strong = "H6485" six|strong = "H8337" mille deux|strong = "H8147"  
cents|strong = "H3967".<sup>4</sup>

35Le|strong = "H1121" prince|strong = "H5387" de|strong = "H1121"  
la|strong = "H5921" maison|strong = "H1004" des|strong = "H4940" pères  
des|strong = "H4940" familles|strong = "H4940" de|strong = "H1121"  
Merari|strong = "H4847" était|strong = "H1121" Tsuriel|strong = "H6700",  
fils|strong = "H1121" d'Abihail. Ils|strong = "H1121"  
camperont|strong = "H2583" sur|strong = "H5921" le|strong = "H1121"  
côté|strong = "H3409" nord|strong = "H6828" de|strong = "H1121"  
la|strong = "H5921" tente.<sup>36</sup> Les|strong = "H3605" fils|strong = "H1121"  
de|strong = "H1121" Merari|strong = "H4847" seront|strong = "H1121"  
chargés|strong = "H5656" des|strong = "H1121" planches|strong = "H7175"  
du|strong = "H1121" tabernacle|strong = "H4908", de|strong = "H1121"  
ses|strong = "H8104" barres|strong = "H1280", de|strong = "H1121"  
ses|strong = "H8104" piliers, de|strong = "H1121" ses|strong = "H8104"  
socles, de|strong = "H1121" tous|strong = "H3605" ses|strong = "H8104"  
instruments|strong = "H3627", de|strong = "H1121" tout|strong = "H3605"  
son|strong = "H5414" service|strong = "H5656",<sup>37</sup> des|strong = "H2691"  
piliers du|strong = "H5439" parvis|strong = "H2691" qui|strong = "H5439"  
l'entourent, de|strong = "H5982" leurs|strong = "H5414" socles,  
de|strong = "H5982" leurs|strong = "H5414" broches et|strong = "H4872"  
de|strong = "H5982" leurs|strong = "H5414" cordons.

38Ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H3478" campent|strong = "H2583"  
devant|strong = "H6440" le|strong = "H6440" tabernacle|strong = "H4908",  
à|strong = "H3478" l'est, devant|strong = "H6440" la|strong = "H6440" tente  
d'assignation, vers|strong = "H6440" le|strong = "H6440"  
lever|strong = "H4217" du|strong = "H6440" soleil, seront|strong = "H1121"  
Moïse|strong = "H4872", avec|strong = "H6440" Aaron et|strong = "H4872"  
ses|strong = "H8104" fils|strong = "H1121", gardant|strong = "H8104"  
les|strong = "H6440" exigences du|strong = "H6440"  
sanctuaire|strong = "H4720" pour|strong = "H6440" le|strong = "H6440"  
devoir des|strong = "H1121" enfants|strong = "H1121" d'Israël. L'étranger  
qui|strong = "H3478" s'approchera sera|strong = "H3478"  
mis|strong = "H5414" à|strong = "H3478" mort|strong = "H4191".<sup>39</sup>  
Tous|strong = "H3605" les|strong = "H3068" Lévites|strong = "H3881"  
dont|strong = "H3881" Moïse|strong = "H4872" et|strong = "H4872" Aaron  
firent|strong = "H3068" le|strong = "H3068" compte|strong = "H5375"  
sur|strong = "H3068" l'ordre de|strong = "H1121" l'Éternel,  
selon|strong = "H6310" leurs|strong = "H6485" familles|strong = "H4940",  
tous|strong = "H3605" les|strong = "H3068" mâles|strong = "H2145"

---

<sup>4</sup> + 3.34 + 22,000 est la somme arrondie à 2 chiffres significatifs. La somme des Gershonites, des Kohathites et des Merarites donnée ci-dessus est de 22 300, mais le texte hébreu traditionnel a le nombre arrondi à 2 chiffres significatifs, et non à 3 chiffres significatifs.